

**Smluvní strany****Městská část Praha 11**

se sídlem: Ocelíkova 672/1, Praha 4, PSČ 149 41  
IČ: 00231126  
DIČ: CZ00231126  
zastoupená: Ing. Petrem Jiravou, starostou MČ Praha 11  
bank. spojení: Česká spořitelna, a. s.  
číslo účtu: [REDACTED]  
(dále jen „Objednatel“)

a

**Up Česká republika s. r. o.**

se sídlem: Zelený pruh 1560/99, 140 00 Praha 4  
zapsaná: v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka č. 35300  
IČ: 62913671  
DIČ: CZ62913671  
zastoupena: Stéphanem Nicoletti, jednatelem  
bank. spojení: Česká spořitelna, a. s.  
číslo účtu: [REDACTED]  
(dále jen „Dodavatel“)

uzavírají tuto

**SMLOUVU O DODÁVCE STRAVENEK**  
dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů  
(dále jen „Smlouva“)

## čl. 1

**Výkladová ustanovení**

- 1.1. Stravovací poukázky Up Česká republika s.r.o. (dále také „poukázky“) slouží jako účinný nástroj motivace pracovníků v oblasti zaměstnaneckého stravování, volného času, vzdělávání, zdravotní péče, cestování a dalších činností podporujících produktivitu práce, zdravotní stav zaměstnanců, práci s lidskými zdroji a sociální soudržnost společnosti. Poukázky vydávané společností Up Česká republika s.r.o. jsou dodávány a platné po území ČR.
- 1.2. Poukázky slouží k úhradě ceny zboží či služeb v souladu s platnými právními předpisy a touto Smlouvou.
- 1.3. Poukázky jsou vydávány ve formě ceniny a obsahují soubor ochranných prvků zabezpečujících je proti padělání.
- 1.4. Obchodní místa Dodavatele jsou místa provozování podnikatelské činnosti Dodavatele. Aktuální seznam a adresář obchodních míst (centrála, pobočky) je uveřejněn na webových stránkách Dodavatele.

- 1.5. Smluvním partnerem Dodavatele je osoba, v jejíž provozovně označené logem Dodavatele jsou poskytovány zboží či služby, za které lze přijímat platby prostřednictvím poukázek. Přílohou této Smlouvy je přehled provozoven Smluvních partnerů Dodavatele poskytujících stravování či umožňující nákup potravin s využitím dodávaných stravenek umístěných v Praze 11. Snížení počtu těchto provozoven během trvání této Smlouvy může být důvodem k odstoupení od této Smlouvy ze strany Objednatele.
- 1.6. Platnost stravovací poukázky počíná jejím uvedením do oběhu a končí datem uvedeným na její přední straně.

## čl. 2

### Předmět Smlouvy

- 2.1. Předmětem plnění z této Smlouvy je závazek Dodavatele poskytovat Objednateli na základě Objednatelem řádně vyplněných a ze strany Dodavatele řádně přijatých dílčích (měsíčních) Objednávek personalizované (obálování po jménech) stravovací poukázky v nominální hodnotě 100,- Kč/kus a závazek Objednatele za tyto poukázky zaplatit sjednanou cenu, a to v souladu s podmínkami v čl. 3 Smlouvy. Plnění předmětu smlouvy bude poskytováno měsíčně a zahrnuje rovněž dopravu do místa plnění dle článku 4 této Smlouvy.

## čl. 3

### Cenová ujednání, daňový doklad

- 3.1. Cena stravenek za měsíc vychází z nabídkové ceny uvedené v příloze č. 1 této smlouvy. Jedná se o vzorový příklad za předpokladu počtu zaměstnanců = 239, nominální hodnoty stravenky = 100 Kč a počtu poukázek na zaměstnance = 20.
- 3.2. Takto stanovená cena je nejvýše přípustná. V ceně jsou zahrnuty veškeré nutné náklady na realizaci závazku plynoucího z této Smlouvy, zejm. na poplatky, přírážky, slevy, náklady na distribuci poukázek na příslušné místo dodání a další finanční plnění (procento provize, dopravné, poštovné, balné, pojištění zásilky, administrativní, manipulační, skartační, evidenční a jiné přímé i vedlejší náklady), které jsou stanoveny jako neměnné v běžném měsíci. Cena je stanovena i s přihlédnutím k vývoji cen v daném oboru. Počet zaměstnanců, nominální hodnota stravenek i počet poukázek na zaměstnance může být měněn na základě aktuální potřeby Objednatele.
- 3.3. Sjednanou cenu je možné navýšit v průběhu trvání Smlouvy pouze v případě, že dojde ke změně DPH.
- 3.4. Řádným přijetím Objednávky ze strany Dodavatele v souladu s čl. 2, odst. 2.1. Smlouvy je vystavení daňového dokladu, kterým se rozumí faktura. Fakturace tak proběhne vždy za měsíční plnění. Na základě vystavení jednotlivého daňového dokladu je Objednatel povinen Dodavateli zaplatit dle jednotlivých dílčích Objednávek v souladu s čl. 2 této Smlouvy cenu dodaných stravovacích poukázek. Daňový doklad se Dodavatel zavazuje vystavit a zaslat na adresu Objednatele uvedenou v záhlaví této Smlouvy.
- 3.5. Dodavatel se zavazuje zajistit, aby obsah vystaveného daňového dokladu splňoval veškeré náležitosti daňového dokladu v souladu s ust. § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále také jen zákon č. 235/2004 Sb.). Daňový doklad

tvoří zejména cena za poukázky, počet odebraných poukázek, datum vystavení daňového dokladu, datum splatnosti daňového dokladu, bankovní spojení pro zaplacení ceny včetně variabilního, konstantního a specifického symbolu. Dodavatel se zavazuje zaslat vystavený daňový doklad písemně na adresu uvedenou v záhlaví Smlouvy, bude v něm mj. vždy uvedeno číslo této smlouvy SM1800000771, resp. číslo příslušné objednávky a dále, že Objednatel bude hradit z účtu č. [REDACTED].

- 3.6. Splatnost vystaveného daňového dokladu je 21 kalendářních dnů ode dne jeho doručení na adresu sídla Objednatele.
- 3.7. Objednatel se zavazuje na základě daňového dokladu uhradit cenu dodaných poukázek bankovním převodem na účet Dodavatele č. [REDACTED] vedený u [REDACTED]. Jiný způsob úhrady ceny dodaných poukázek je možný pouze v případě, že se na tom Objednatel a Dodavatel písemně dohodnou.
- 3.8. Pro případ prodlení Objednatele s úhradou ceny se sjednává úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

#### čl. 4

##### Doba trvání Smlouvy a místo plnění

- 4.1. Tato Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu 48 měsíců ode dne účinnosti Smlouvy.
- 4.2. Místem plnění této Smlouvy je sídlo Objednatele.

#### čl. 5

##### Podmínky pro objednávání a doručování stravovacích poukázek

- 5.1. Dodavatel se zavazuje dodávat poukázky na základě řádně vyplněné a ze strany Dodavatele řádně přijaté dílčí Objednávky do 2 pracovních dnů ode dne doručení řádně vystavené Objednávky, a to na sjednané místo plnění. V případě prodlení Dodavatele s dodáním stravovacích poukázek je Objednatel oprávněn účtovat si smluvní pokutu ve výši 0,2 % z dohodnuté ceny Objednávky za každý započatý den prodlení.
- 5.2. Dodavatel je povinen poukázky měsíčně doručit Objednateli v počtu a v nominální hodnotě uvedené v dílčí řádně vyplněné Objednávce, a to na sjednané místo plnění.
- 5.3. Objednatel je povinen objednat poukázky tímto způsobem:
  - a) poštou na adresu Up Česká republika s. r. o., Zelený pruh 1560/99, 140 00 Praha 4 (centrála),
  - b) faxem na číslo: [REDACTED],
  - c) emailem prostřednictvím elektronické pošty na adresu [objednavka@seky.cz](mailto:objednavka@seky.cz),
  - d) osobním doručením nebo prostřednictvím doručovatele (třetí osoby) oproti potvrzení o převzetí objednávky na centrálu Dodavatele (Up Česká republika s. r. o., Zelený pruh 1560/99, 140 00 Praha 4),
  - e) prostřednictvím on-line objednávkového formuláře umístěného na webových stránkách Dodavatele,
  - f) telefonickým podáním na klientské oddělení Dodavatele – převzetí objednávky je potvrzeno písemným sdělením prostřednictvím elektronické pošty.

- 5.4. Objednávka musí obsahovat kromě identifikačního údaje Objednatele (adresa sídla, IČ) také údaje o množství Objednávaných stravovacích poukázek.
- 5.5. Jednotlivá plnění na základě této Smlouvy budou probíhat dle měsíčních objednávek Objednatele, které budou považovány za výzvu k poskytnutí plnění (návrh na uzavření smlouvy) a písemného potvrzení Dodavatele o přijetí Objednávky (přijetí návrhu smlouvy). Nepřijetí Objednávky nejpozději následující den po jejím doručení může být důvodem pro odstoupení od této Smlouvy ze strany Objednatele.
- 5.6. Správce a Technické kontakty: Up Česká republika s. r. o., [REDACTED]  
[REDACTED] Ing. Petr Pacas, ředitel obchodního oddělení, tel: [REDACTED], e-mail:  
[REDACTED]

## čl. 6

### Práva a povinnosti Objednatele

- 6.1. Objednatel je povinen nakládat poukázkami jako s ceninami, zejména je chránit před paděláním a zneužitím.
- 6.2. Objednatel nebude poskytovat zálohy na dodávku poukázek.
- 6.3. Objednatel má právo vrátit Dodavateli neuplatněné poukázky nejpozději 20 dnů po uplynutí jejich platnosti pro daný rok. V případě, že Objednatel ve stanovené lhůtě Dodavateli poukázky nedoručí, Dodavatel není povinen postupovat dle odst. 6.4. tohoto článku Smlouvy.
- 6.4. Neuplatněné poukázky dle odst. 6.3. tohoto článku Smlouvy se Dodavatel zavazuje od Objednatele vykoupit za cenu jejich nominální hodnoty nejpozději do 30 dnů od jejich včasného vrácení Objednatelem.
- 6.5. Objednatel se zavazuje při uzavření Smlouvy určit kontaktní osobu, která je zodpovědná jednat za Objednatele ve věcech plnění Smlouvy, zejména podávat Objednávky. Objednatel učiní taková opatření, aby Objednávky byly podávány pouze oprávněnou osobou. Případné změny týkající se kontaktní osoby je Objednatel povinen písemně ohlásit Dodavateli bez zbytečného odkladu.
- Kontaktní osobou za Objednatele je:
- Věra Behenská, [REDACTED]
- 6.6. Objednatel bere na vědomí, že poukázky nejsou oběživem a jakýkoliv jiný obchod s nimi není dovolen. Poukázky nemohou být užity k jinému účelu než k tomu, který je určen platnými právními předpisy.

## čl. 7

### Práva a povinnosti Dodavatele

- 7.1. Dodavatel prohlašuje, že je držitelem všech oprávnění potřebných k řádnému plnění předmětu Smlouvy.
- 7.2. Dodavatel se zavazuje umožnit uplatnění stravovacích poukázek u svých Smluvních partnerů.
- 7.3. Dodavatel je povinen dodat Objednateli požadované množství poukázek v nominální hodnotě dle Objednatelem řádně vyplněné, odeslané a Dodavatelem řádně přijaté dílčí Objednávky ve lhůtě do 2 pracovních dnů ode dne doručení řádné dílčí Objednávky Objednatele na místo plnění Smlouvy uvedené v čl. 4 odst. 4.2. Smlouvy.
- 7.4. Dodavatel je povinen odebrat od Objednatele zpět nevyužité stravovací poukázky v souladu s čl. 6 odst. 6.3 a 6.4. Smlouvy a vyplatit jejich hodnotu na účet Objednatele.

- 7.5. Dodavatel publikuje a aktualizuje seznam svých Smluvních partnerů, kteří akceptují stravovací poukázky Dodavatele, na webových stránkách Dodavatele.
- 7.6. Dodavatel neodpovídá za kvalitu zboží či služeb poskytovaných Smluvními partnery jejich zákazníkům, případné reklamace uplatňuje zákazník přímo u Smluvního partnera. Dodavatel rovněž neodpovídá za jednání, v jehož důsledku jsou poukázky využity pro jiné účely, než pro které byly vydány.
- 7.7. Dodavatel je povinen nakládat s poukázkami jako s ceninami, zejména zajistit jejich ochranu před paděláním a zneužitím.

## čl. 8

### Reklamační podmínky

- 8.1. Povinností Objednatele je řádně přezkontrolovat Dodavatelem dodané poukázky, a to bez zbytečného odkladu po jejich převzetí.
- 8.2. V případě, že po převzetí poukázek dojde na straně Objednatele ke zjištění nesouladu mezi nominální hodnotou poukázek sjednanou v této Smlouvě a hodnotou doručených poukázek nebo v případě zjištění poškození poukázek či v ostatních případech, kdy dojde k porušení práva Objednatele, je Objednatel oprávněn uplatnit reklamaci bez zbytečného odkladu u Dodavatele níže uvedeným způsobem:
  - a) osobním doručením nebo prostřednictvím doručovatele (třetí osoby) na centrálu Dodavatele (Up Česká republika s. r. o., [redacted]),
  - b) doporučeným dopisem adresovaným na Up Česká republika s. r. o., Oddělení zákaznické podpory, [redacted]
  - c) faxem na číslo: [redacted]
  - d) e-mailem prostřednictvím elektronické pošty na adresu [klientske@upcz.cz](mailto:klientske@upcz.cz)
- 8.3. Uplatnění reklamace musí mít vždy písemnou podobu. Objednatel je povinen v písemném uplatnění reklamace uvést všechny údaje, které jsou nezbytné pro přezkoumání jejího odůvodnění, zejména však identifikační údaje Objednatele (adresa sídla a IČ), jméno a kontaktní údaje osoby uplatňující za Objednatele reklamaci, kód Objednatele, popis skutečnosti opravňujících k uplatnění reklamace, číslo daňového dokladu, který je reklamován (při uplatnění reklamace je Objednatel povinen přiložit k písemnému podání kopii příslušného daňového dokladu a kopii Objednávky), vyčíslení rozdílu hodnot stravovacích poukázek uplatňovaných Objednatelem v reklamaci, datum uplatnění reklamace a podpis osoby oprávněné jménem Objednatele jednat ve věci reklamace.
- 8.4. O oprávněnosti reklamace rozhoduje Dodavatel. V případě dodržení postupů a lhůt stanovených v odstavci 8.1. až 8.3. tohoto článku Smlouvy, přezkoumá Dodavatel ve lhůtě do dvaceti pracovních dní od data uplatnění reklamace její oprávněnost. Pokud je reklamace shledána jako oprávněná, je Dodavatel povinen do dvaceti pracovních dnů napravit reklamovanou skutečnost a vyzoomět Objednatele o závěrech reklamačního řízení.

## čl. 9.

### Ochrana osobních údajů, povinnost mlčenlivosti

- 9.1. Dodavatel zpracovává osobní údaje (včetně zpracování automatizovanými prostředky), a to za účelem uzavření a plnění této Smlouvy s Objednatelem. Podrobněji jsou povaha, účel a prostředky zpracování osobních údajů popsány v této Smlouvě.
- 9.2. Dodavatel v souvislosti se zpracováním osobních údajů:

- a) zpracovává osobní údaje výlučně na základě pokynů Objednatele učiněných v souladu se zásadami komunikace dle této Smlouvy, včetně v otázkách předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud mu toto zpracování již neukládá právo Unie nebo členského státu, které se na Objednatele vztahuje; v takovém případě Dodavatel Objednatele informuje o tomto právním požadavku před zpracováním, ledaže by tyto právní předpisy toto informování zakazovaly z důležitých důvodů veřejného zájmu;
- b) v případě, kdy je ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného správního orgánu provedena kontrola zpracování osobních údajů Dodavatelem či v případě zahájení správního řízení ze strany Úřadu pro ochranu osobních údajů či jiného správního orgánu ve vztahu ke zpracování osobních údajů Dodavatelem, oznámí tuto skutečnost okamžitě Objednateli a poskytne mu veškeré informace o průběhu a výsledcích této kontroly, resp. průběhu a výsledcích takového řízení;
- c) poskytne Objednateli nezbytnou součinnost při komunikaci s dozorovým orgánem a dle pokynů Objednatele bude spolupracovat při přípravě odpovědi dozorovému úřadu ohledně činností prováděných Dodavatelem;
- d) nezpracovává osobní údaje získané za účelem plnění této Smlouvy pro své vlastní účely;
- e) nezapojí do zpracování žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení Objednatele;
- f) zohledňuje povahu zpracování;
- g) je Objednateli nápomocen prostřednictvím vhodných technických a informačních opatření, pokud je to možné, pro splnění povinnosti Objednatele reagovat na žádosti o výkon práv koncových uživatelů, pokud plyne povinnost reagovat na žádosti o výkon práv koncových uživatelů z účinných právních předpisů;
- h) je Objednateli nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi Objednatele zajistit úroveň zabezpečení zpracování a ohlašovat případy porušení zabezpečení osobních údajů dozorovému úřadu a případně též koncovým uživatelům, posuzovat vliv na ochranu osobních údajů (výstupem tohoto posouzení bude poskytnutí podkladových materiálů a vlastních odborných vyjádření) a realizovat předchozí konzultace s dozorovým úřadem, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má Dodavatel k dispozici;
- i) poskytne Objednateli veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v tomto článku Smlouvy, a umožní audity, včetně inspekci, prováděné Objednatelem nebo jiným auditorem, kterého Objednatel pověřil, a k těmto auditům přispěje, a to v souladu s bezpečnostními a interními předpisy Objednatele v rozsahu maximálně jednou za kalendářní rok;
- j) není oprávněn osobní údaje koncových uživatelů jím zpracovávané či k nimž mu byl umožněn přístup žádným způsobem ukládat, kopírovat, tisknout, opisovat, činit z nich výpisky či opisy či je pozměňovat, pokud toto není nezbytné pro plnění jeho povinností dle této Smlouvy;
- k) umožní Objednateli na vyžádání kontrolu dodržování povinností ve vztahu k ochraně osobních údajů, zejména přístupy do prostor, v nichž jsou osobní údaje uchovávány, předložení seznamu osob s přístupem k osobním údajům či doložení, že veškeré osoby přistupující k osobním údajům splňují požadavky pověřené osoby, jak je tato definována níže, a to v rozsahu maximálně jednou za kalendářní rok;

- l) umožní Objednateli přístup do snímku zálohy produkčního systému (v informačním systému Dodavatele) užívaném pro zpracování a k probíhajícím operacím zpracování dat Objednatele;
- 9.3. V souvislosti se zpracováním osobních údajů vede Dodavatel v souladu s právními předpisy (pokud to vyžadují ke dni účinnosti této Smlouvy nebo ode dne účinnosti takového právního předpisu) o ochraně osobních údajů záznamy o všech kategoriích činností zpracování prováděných pro Objednatele, jež obsahují zejména:
- a) jméno a kontaktní údaje Dodavatele, Objednatele a případného zástupce Objednatele nebo Dodavatele a pověřence pro ochranu osobních údajů (pokud byl jmenován);
  - b) kategorie zpracování prováděného pro Objednatele;
  - c) informace o případném předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci; a
  - d) popis technických a informačních bezpečnostních opatření.
- Dodavatel se na základě písemné výzvy Objednatele zavazuje Objednateli vedené záznamy zpřístupnit.
- 9.4. Dodavatel zajišťuje, kontroluje a odpovídá za:
- a) plnění pokynů pro zpracování osobních údajů osobami, které mají bezprostřední přístup k osobním údajům,
  - b) zabránění neoprávněným osobám přistupovat k osobním údajům a k prostředkům pro jejich zpracování,
  - c) zabránění neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání záznamů obsahujících osobní údaje a
  - d) proces, který protokolárně dokumentuje předávání osobních údajů;
- 9.5. Pokud Dodavatel zjistí, že Objednatel porušuje povinnosti podle právních předpisů o ochraně osobních údajů, je povinen jej na to neprodleně upozornit.
- 9.6. V případě ukončení této Smlouvy je Dodavatel povinen předat Objednateli na jeho žádost protokolárně veškeré hmotné nosiče obsahující osobní údaje a smazat veškeré osobní údaje v elektronické podobě v její dispozici, neobdrží-li Dodavatel od Objednatele písemně jiné pokyny, pokud právo Unie nebo členského státu nepožaduje uložení daných osobních údajů.
- 9.7. Povinnosti Dodavatele týkající se ochrany osobních údajů se Dodavatel zavazuje plnit po celou dobu účinnosti této Smlouvy, pokud z ustanovení této Smlouvy nevyplývá, že mají trvat i po zániku její účinnosti.
- 9.8. Dodavatel je povinen zajistit ochranu a bezpečnost osobních údajů zaměstnanců Objednatele, předávaných mu Objednatelem za účelem plnění této Smlouvy nebo získaných jinak v rámci plnění této Smlouvy. Dodavatel je povinna osobní údaje konkrétního zaměstnance zpracovávat pouze po dobu trvání oprávnění tohoto zaměstnance Objednatele využívat poukázky. Dodavatel se zavazuje dodržovat při zpracování osobních údajů zaměstnanců Objednatele veškeré povinnosti, vyplývající z relevantních právních předpisů, zejména pak zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v platném znění a jiných právních předpisů, včetně přímo aplikovatelných předpisů Unie, jakož i z interních předpisů Objednatele a rozhodnutí či doporučení nebo stanovisek vydaných pro Objednatele příslušným orgánem státní správy, s nimiž byl seznámen, a to včetně rozhodnutí či stanovisek nebo doporučení vydaných v budoucnu. Dodavatel prohlašuje, že vyvinul maximální možné úsilí pro realizaci potřebných technických a informačních opatření k zajištění bezpečnosti osobních údajů.

- 9.9. Dodavatel je zejména povinen zajistit, že:
- a) přístup ke zpracovávaným osobním údajům budou mít pouze osoby, u kterých je to nezbytné pro plnění této Smlouvy;
  - b) všechny osoby, kterým bude umožněn přístup k osobním údajům, byly nebo budou před poskytnutím tohoto přístupu poučeny o povinnostech, vyplývajících ze zpracování osobních údajů;
  - c) funkčnost a účinnost opatření k zajištění bezpečnosti osobních údajů budou pravidelně, minimálně 1x ročně v potřebném rozsahu kontrolovány, a to formou auditní a revizní činnosti v oblasti opatření a dokumentace.

9.10. Dodavatel přijal a udržuje zejména následující opatření k zajištění úrovně zabezpečení:

- a) zajištění toho, aby fyzické osoby oprávněné k používání systémů pro automatizovaná zpracování osobních údajů měly přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob, a to na základě unikátního uživatelského oprávnění zřízeného výlučně pro tyto osoby;
- b) pořizování záznamů, které umožní určit a ověřit, kdy a kým byly osobní údaje zaznamenány nebo jinak zpracovány;
- c) provádění šifrování a anonymizace osobních údajů;
- d) schopnost zajistit neustálou důvěrnost, integritu, dostupnost a odolnost systémů a služeb zpracování, vzhledem k zavedeným technickým opatřením a jejich pravidelné kontrole dle odst. 9.9. tohoto článku
- e) schopnost obnovit dostupnost osobních údajů
- f) proces pravidelného testování, posuzování a hodnocení účinnosti zavedených opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování;
- g) schopnost zajištění ochrany integrity komunikačních sítí;
- h) antivirovou ochranu a kontrolu neoprávněných přístupů;
- i) zabezpečený přenos dat, který umožňuje jednoznačnou identifikaci příjemce prostřednictvím nástrojů;
- j) přístup k osobním údajům mají pouze pověřené osoby Dodavatele;
- k) zajištěná fyzická bezpečnost zpracovávaných a uchovávaných osobních údajů;
- l) zálohování je prováděno do 3 (tří) nezávislých lokalit, kde jsou osobní údaje uchovávány v zabezpečené podobě.

Z výše uvedených budou přijata konkrétní opatření v závislosti na rizikosti a dalších aspektech zpracování.

9.11. Při zpracování osobních údajů budou osobní údaje uchovávány výlučně na zabezpečených serverech nebo na zabezpečených nosičích dat, jedná-li se o osobní údaje v elektronické podobě.

9.12. Při zpracování osobních údajů v jiné, než elektronické podobě budou osobní údaje uchovány v místnostech s náležitou úrovní zabezpečení, do kterých budou mít přístup výlučně pověřené osoby.

9.13. Dodavatel se zavazuje po dohodě s Objednatelem přijmout v přiměřené lhůtě sjednané mezi smluvními stranami další záruky za účelem technického a organizačního zabezpečení osobních údajů, zejména přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům.



- 9.14. V případě, že Dodavatel zjistí porušení zabezpečení osobních údajů, ohlásí je bez zbytečného odkladu, nejpozději do 48 hodin, Objednateli.
- 9.15. Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozvěděly při naplňování předmětu Smlouvy či v souvislosti s ním, a to i po jejím ukončení. Povinnost mlčenlivosti se vztahuje na skutečnosti konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné, které souvisejí se závodem a jejichž vlastníci zajišťuje ve svém zájmu odpovídajícím způsobem jejich utajení. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na informace, které jsou známé a volně dostupné.

## čl. 10

### Závěrečná ustanovení

- 10.1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami. V případě, že je Objednatel povinen zveřejnit tuto Smlouvu v registru smluv, Smlouva nenabude účinnosti dříve, než bude Objednatelem zveřejněna v registru smluv.
- 10.2. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a dalšími právními předpisy a lze ji měnit pouze písemnou dohodou stran s dodatky vzestupně očíslovanými a podepsanými oběma Smluvními stranami.
- 10.3. Ukončení této Smlouvy nezbavuje žádnou ze Smluvních stran povinnosti vyrovnat své závazky vzniklé nedodržením povinností, včetně závazků vzniklých po dobu účinnosti této Smlouvy.
- 10.4. Tuto Smlouvu mohou Smluvní strany vypovědět bez udání důvodu, přičemž výpovědní doba činí 3 měsíce a počíná běžet prvním dnem v měsíci následujícím po měsíci, v němž je výpověď doručena na adresu Smluvní strany uvedenou v záhlaví Smlouvy.
- 10.5. Dodavatel výslovně souhlasí s tím, aby Smlouva byla uveřejněna dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů a že tato Smlouva je veřejně přístupnou informací ve smyslu zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
- 10.6. Doložka dle § 43 zákona o hl. m. Praze: Text této smlouvy byl schválen usnesením RMČ č. 0924/24/R/2018 ze dne 14.08.2018 a k jejímu podpisu je oprávněn Ing. Petr Jirava, starosta MČ Praha 11 na základě usnesení RMČ č. 0924/24/R/2018 ze dne 14.08.2018 a směrnice ÚMČ Praha 11 číslo S 2017/01 – Podpisový řád, v platném a účinném znění.
- 10.7. Veškeré spory vzniklé mezi Smluvními stranami z právních vztahů založených touto Smlouvou nebo v souvislosti s ní budou rozhodovány výlučně podle českého práva u obecných soudů České republiky.
- 10.8. Tato Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž Objednatel obdrží dva a Dodavatel jeden stejnopis.
- 10.9. Smluvní strany prohlašují, že se seznámily s touto Smlouvou a rozumí jejímu obsahu. Smlouva je projevem jejich vážné a svobodné vůle a na důkaz svého souhlasu s jejím obsahem připojují osoby oprávněné k podpisu této Smlouvy své podpisy.
- 10.10. Příloha č. 1 smlouvy je předmětem obchodního tajemství Dodavatele. Objednatel se zavazuje o jejím obsahu zachovávat mlčenlivost a nezpřístupnit ji třetím osobám. Při zveřejnění v registru smluv se Objednatel zavazuje znečitelnit přílohu č. 1 a před zveřejněním Smlouvy v registru smluv předložit Dodavateli znění, v němž bude předložen správci registru smluv ke zveřejnění (tj. se znečitelněnými údaji představujícími obchodní tajemství Dodavatele).

Současně se Objednatel zavazuje informovat Dodavatele o datu zveřejnění Smlouvy v registru smluv.

V Praze dne 23.8.2018

**Objednatel**  
**Městská část Praha 11**

  
**Ing. Petr Jirava**  
starosta MČ Praha 11

V Praze dne 28.8.2018

**Dodavatel**  
**Up Česká republika s. r. o.**

  
**Stéphane Nicoletti,**  
jednatel

Příloha č. 1 - nabídková cena

Příloha č. 2 - přehled smluvních provozoven poskytujících stravování či umožňující nákup potravin s využitím dodávaných stravenek umístěných v Praze 11

## Nabídková cena

Nabídková cena za předpokládaný běžný měsíc stanovena společností Up Česká republika s.r.o.:

		%	Běžný měsíc v Kč
Počet zaměstnanců	239		<b>478.000,00,-</b>
Nominální hodnota stravenky	100 Kč		
Počet poukázek na zaměstnance	20		
Obálkování a balné (1 dodávka)			0,10,-
Dopravné (1 dodávka)			0,10,-
Provize		0,1	478,00,-
Případné ostatní náklady (1 dodávka)			0,10,-
Celkem nabídková cena bez DPH			478.478,30,-
Výše DPH		21	100,38,-
Celkem nabídková cena včetně DPH			478.578,68,-

Nabídková cena za předpokládaný běžný měsíc je stanovena jako nejvýše přípustná. Součástí nabídkové ceny jako je balné a obálkování, dopravné a procento provize jsou stanoveny jako neměnné v běžném měsíci.

Chèque Déjeuner    Cadhoc    Unišek    Unišek+    Unišek + FKSP  
 Šek Dovolená    Gallery Beta    Šek Servis    Mini Šek    Clean



Chèque Déjeuner

Gallery Beta

Šek Servis

Unišek

Chèque Déjeuner  
stravenka

Gallery Beta FKSP

Cadhoc

Unišek+

Šek Dovolena

Clean

Unišek + FKSP

**Příloha č. 2 - přehled smluvních provozoven poskytujících stravování či umožňujících nákup potravin s využitím dodávaných stravenek umístěných v Praze 11**

Poř. č.	Název provozovny	Ulice	Město	Služba
1.	BOWLING CENTR. CHODOV-RESTAURACE	K HORKÁM 2284/1	PRAHA 11	Restaurace
2.	PIZZA MIZZA EXPRES	ROZTYLSKÁ 19/2321	PRAHA 11	Pizzeria
3.	BISTRO ENGLER	OPATOVSKÁ 1763/11	PRAHA 11	Bufet, Bistro
4.	HABANERO MEXICAN GRILL	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Bufet, Bistro
5.	KANTÝNA	TÜRKOVA 1001/9	PRAHA 11	Bufet, Bistro
6.	PRAGUE GATE - KANTÝNA	TÜRKOVA 2319/5B	PRAHA 11	Bufet, Bistro
7.	SANTA FE	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Bufet, Bistro
8.	TESCO	BRANDLOVA 1640/2	PRAHA 11	Bufet, Bistro
9.	TESCO	MENDELOVA 13/665	PRAHA 11	Bufet, Bistro
10.	TOM'S BURGER	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Bufet, Bistro
11.	UGOVA ČERSTVÁ ŠTÁVA	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Bufet, Bistro
12.	VAŠE PEKÁŘAN A BUFET U KUTILA	TOMÍČKOVA 2287/9	PRAHA 11	Bufet, Bistro
13.	VESELÁ KANTÝNA	TÜRKOVA 828/20	PRAHA 11	Bufet, Bistro
14.	CUKRÁRNA VOETTE	TEREROVA 1357/10	PRAHA 11	Cukrárna
15.	OVOCNÝ SVĚT SVĚTOZOR	ROZTYLSKÁ 2321	PRAHA 11	Cukrárna
16.	ČERPACÍ STANICE BENZINA 226	ÚJEZD 280	PRAHA 11	Čerpací stanice - občerstvení
17.	BOMBAY EXPRESS	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Fast food
18.	GRIL - MODRÝ KOHOUT	OPATOVSKÁ 874/25	PRAHA 11	Fast food
19.	KFC	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Fast food
20.	MC DONALD'S	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Fast food
21.	PIZZA HUT	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Fast food
22.	PIZZA KEBAB	ARKALYCKÁ 1/833	PRAHA 11	Fast food
23.	RYCHLÉ OBČERSTVENÍ BILBO ŠMAK	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Fast food
24.	UGOVA ČERSTVÁ ŠTÁVA	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Fast food
25.	VEGG-GO OC CHODOV BISTRO	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Fast food
26.	KFC	TÜRKOVA 4	PRAHA 11	Fast food
27.	HOTEL A RESTAURACE CHODOV	MÍROVÉHO HNUTÍ 2137/7	PRAHA 11	Hotel, Motorest, Penzion
28.	APARTMÁN JUPITER	ŠTÍCHOVA 650/44	PRAHA 11	Hotel, Motorest, Penzion
29.	COOK FOR LIFE DEKRA CZ-JÍDELNA	TÜRKOVA 1001/9	PRAHA 11	Jídelna
30.	JÍDELNA EUREST - T-MOBILE	TOMÍČKOVA 2144/1	PRAHA 11	Jídelna
31.	JÍDELNA PEPE	JARNÍKOVA 1903/35	PRAHA 11	Jídelna
32.	KANTÝNA FOTOLAB	KLOKNEROVA 2278/24	PRAHA 11	Jídelna
33.	CAFÉ REVENIR	OPATOVSKÁ 16/1550	PRAHA 11	Kavárna, čajovna
34.	PRESTO CHODOV	V PARKU 2294/2	PRAHA 11	Lahůdky
35.	KOSTELECKÉ UZENINY	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Maso-uzeniny
36.	MASO - UZENINY KŘEČEK KK	NA SÁDCE 659/24	PRAHA 11	Maso-uzeniny
37.	PROCHÁZKA MASO - UZENINY	VOJTĚŠKOVA 1783/2	PRAHA 11	Maso-uzeniny
38.	RABBIT MASO - UZENINY	PODJA VORINSKÉ 1601/8	PRAHA 11	Maso-uzeniny
39.	ŘEZNICTVÍ - UZENÁŘSTVÍ	BOHÚŇOVA 1550/19	PRAHA 11	Maso-uzeniny
40.	ŘEZNICTVÍ - UZENÁŘSTVÍ	LÁSKOVA 1815/14	PRAHA 11	Maso-uzeniny
41.	ŘEZNICTVÍ A UZENÁŘSTVÍ	ARKALYCKÁ 877/4	PRAHA 11	Maso-uzeniny
42.	ŘEZNICTVÍ MÚÚÚ	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Maso-uzeniny
43.	UZENÁŘSTVÍ	BRODSKÉHO 1678/3	PRAHA 11	Maso-uzeniny
44.	CUKRÁRNA	BRODSKÉHO 1673/13	PRAHA 11	Ostatní zařízení
45.	SVĚT ZDRAVÍ FUN	HRÁSKÉHO 2231/25	PRAHA 11	Ostatní zařízení
46.	SVĚT ZDRAVÍ CHODOV	HRÁSKÉHO 2231/25	PRAHA 11	Ostatní zařízení
47.	FRUITISIMO BISTRO CAFÉ PARK	V PARKU 2308/8	PRAHA 11	Ovoce-zelenina
48.	FRUITISIMO FRESH	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Ovoce-zelenina
49.	COSTA COFFEE I	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Pekařství
50.	COSTA COFFEE II	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Pekařství
51.	COSTA COFFEE	TOMÍČKOVA 2144/1	PRAHA 11	Pekařství
52.	INMEDIO, PARK CHODOV	V PARKU 2308/8	PRAHA 11	Pekařství
53.	PEKAŘSTVÍ HELLO	VESTIBUL METRA C	PRAHA 11	Pekařství
54.	PEKAŘSTVÍ PAUL	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Pekařství

Chèque Déjeuner

Gallery Beta

Šek Servis

Unišek

Chèque Déjeuner  
stravenka

Gallery Beta FKSP

Cadhoc

Unišek+

Šek Dovolená

Clean

Unišek + FKSP

55.	DETAILLO PIZZERIE	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Pizzeria
56.	PIZZA COLOSEUM CHODOV	HRÁSKÉHO 2231/25	PRAHA 11	Pizzeria
57.	PIZZA GO HOME	TŮRKOVA 828/20	PRAHA 11	Pizzeria
58.	PIZZA GRANDE	KŘEJPSKÉHO 2276/6A	PRAHA 11	Pizzeria
59.	PIZZA JIŽNÍ MĚSTO	OPATOVSKÁ 1753/12	PRAHA 11	Pizzeria
60.	PIZZA COMPANY	METRO OPATOV	PRAHA 11	Pizzeria
61.	KM PIZZA	VESTIBUL METRA CHODOV	PRAHA 11	Pizzeria
62.	ALBERT - HYPERMARKET	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Potraviný
63.	BILLA	HRÁSKÉHO 2231/25	PRAHA 11	Potraviný
64.	HOTOVKY Z KRABÍČKY	ARKALYCKÁ 877/4	PRAHA 11	Potraviný
65.	HOTOVKY Z KRABÍČKY	LAŽANSKÉHO 1000/1	PRAHA 11	Potraviný
66.	ICELAND POTRAVINY	LEOPOLDOVA 2138/16	PRAHA 11	Potraviný
67.	LEVNÉ POTRAVINY	DONOVALSKÁ 47/1725	PRAHA 11	Potraviný
68.	MARKET - VESTIBUL METRA	MEDKOVA 90/910	PRAHA 11	Potraviný
69.	POTRAVINY VALENTYNKA	VALENTOVA 1733/3	PRAHA 11	Potraviný
70.	POTRAVINY ŽABKA	OPATOVSKÁ 874/25	PRAHA 11	Potraviný
71.	VEČERKA	LÁSKOVA 1794/19	PRAHA 11	Potraviný
72.	POTRAVINY	VODNICKÁ 55/398	PRAHA 11	Potraviný
73.	EAST BROTHER - PRODEJ RYB	KREJNICKÁ 2021/1	PRAHA 11	Prodej ryb
74.	ANDIAMO RISTORANTE	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Restaurace
75.	BISTRO SPICYMAMA OC CHODOV	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Restaurace
76.	BREAD & WATER-RESTAURACE	KLOKNEROVA 1245/1	PRAHA 11	Restaurace
77.	ČÍNSKÁ RESTAURACE ŠTĚTÍ	ROZTYLSKÁ 2232/17	PRAHA 11	Restaurace
78.	EXTREME CAFE RESTAURANT	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Restaurace
79.	FIRMA NA ZÁŽITKY CENTRÁLNÍ KANC.	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Restaurace
80.	CHINESE RESTAURANT RU JANG JON	KŘEJPSKÉHO 4/1530	PRAHA 11	Restaurace
81.	KOBE - BISTRO CHODOV	V PARKU 2308/8	PRAHA 11	Restaurace
82.	KOBE RESTAURANTS - CHODOV	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Restaurace
83.	PANERIA	V PARKU 2336/22	PRAHA 11	Restaurace
84.	PIVNICE U BAZÉNU	MÍROVÉHO HNUTÍ 2137/7	PRAHA 11	Restaurace
85.	RESTAURACE A PIVNICE SLUNEČNICE	VOJTÍŠKOVA 1783/2	PRAHA 11	Restaurace
86.	RESTAURACE CITY CANTINA	ARKALYCKÁ 951/3	PRAHA 11	Restaurace
87.	RESTAURACE DAISY	VOJTÍŠKOVA 1783/2	PRAHA 11	Restaurace
88.	RESTAURACE GLOBUS	GREGOROVA 2115/10	PRAHA 11	Restaurace
89.	RESTAURACE HOLIDAY	ROZTYLSKÁ 19/2321	PRAHA 11	Restaurace
90.	RESTAURACE CHODOVSKÁ TVRZ	LEDVINOVA 9	PRAHA 11	Restaurace
91.	RESTAURACE KOLIBA PRAHA	GREGOROVA 8/2298	PRAHA 11	Restaurace
92.	RESTAURACE NA RYCHTĚ	STAROCHODOVSKÁ 5/72	PRAHA 11	Restaurace
93.	RESTAURACE PAPACIPOLLA	MENDELOVA 11/554	PRAHA 11	Restaurace
94.	RESTAURACE PAVLOVÍN	MÍROVÉHO HNUTÍ 2353/2	PRAHA 11	Restaurace
95.	RESTAURACE PRAŽANKA	JAŽLOVICKÁ 1499/38	PRAHA 11	Restaurace
96.	RESTAURACE SPHERA	KOMÁRKOVA 1299/12	PRAHA 11	Restaurace
97.	RESTAURACE U BOUZKŮ	MATÚŠKOVA 831/1	PRAHA 11	Restaurace
98.	RESTAURACE U BULDOKA	KONSTANTINOVA 42	PRAHA 11	Restaurace
99.	RESTAURACE U SOUDKU	MENDELOVA 555/9	PRAHA 11	Restaurace
100.	RESTAURANT MILANO	HEKROVA 10/853	PRAHA 11	Restaurace
101.	THE PUB CHODOV - RESTAURACE	ROZTYLSKÁ 2321/19	PRAHA 11	Restaurace
102.	TOP HOTEL PRAHA	BLAŽIMSKÁ 1781/4	PRAHA 11	Restaurace
103.	XL RESTAURANT	KLECANDOVA 2380/1	PRAHA 11	Restaurace
104.	HOSPŮDKA U VENDYSE	KE MLÝNU 140	PRAHA 11	Restaurace
105.	RESTAURACE EL ASADOR	OSVĚTOVÁ	PRAHA 11	Restaurace
106.	RESTAURACE KOULOVNA	ARKALYCKÁ 877/1	PRAHA 11	Restaurace
107.	RESTAURACE SELSKÝ STATEK	KE MLÝNU 1	PRAHA 11	Restaurace
108.	RESTAURANT DI CARLO ŠEBEROV	K HRNČÍŘŮM 96	PRAHA 11	Restaurace
109.	GRILL RESTAURANT ZA VĚTREM	U MICHELSKÉHO LESA 1157	PRAHA 11	Restaurace
110.	ZDRAVÁ VÝŽIVA MY FOODS	ŠVABINSKÉHO 1000/19A	PRAHA 11	Rozvoz jídel
111.	ALBERT - SUPERMARKET	ARKALYCKÁ 757/6	PRAHA 11	Supermarkety a Hypermarkety

Chèque Déjeuner

Gallery Beta

Šek Servis

Unišek

Chèque Déjeuner  
stravenka

Gallery Beta FKSP

Cadhoc

Unišek+

Šek Dovolená

Clean

Unišek + FKSP

112.	ALBERT - SUPERMARKET	BRANDLOVA 1599/8	PRAHA 11	Supermarkety a Hypermarkety
113.	ALBERT - SUPERMARKET	KREJNICKÁ 2021/1	PRAHA 11	Supermarkety a Hypermarkety
114.	ALBERT - SUPERMARKET	LEOPOLDOVA 1683/23	PRAHA 11	Supermarkety a Hypermarkety
115.	BILLA	KŘEJPSKÉHO 1752/2	PRAHA 11	Supermarkety a Hypermarkety
116.	PONT THE PARK (PRAHA - CHODOV)	V PARKU 2308/8	PRAHA 11	Supermarkety a Hypermarkety
117.	GREEN FACTORY - CHODOV	V PARKU 2309/6	PRAHA 11	Zdravá výživa

